

**1. Przycisk wyboru trybu [MODE]**

Za każdym przyciśnięciem przycisku wybierany jest tryb w sekwencji AUO – COOL – DRY – HEAT, FAN ONLY i znowu AUTO.


**2. Przycisk szybkości wentylatora [FAN SPEED]**


Ten przycisk jest używany do wybierania szybkości wentylatora. Przy każdym naciśnięciu tego przycisku wybierana jest szybkość wentylatora w następującej sekwencji AUTO, LOW [Niska], MED [Średnia], HIGH [Wysoka] i znowu AUTO.

**3. Przycisk ON/OFF**

Naciśnij przycisk aby włączyć pracę, naciśnij ponownie aby wyłączyć.

**4. Przycisk temperatury**

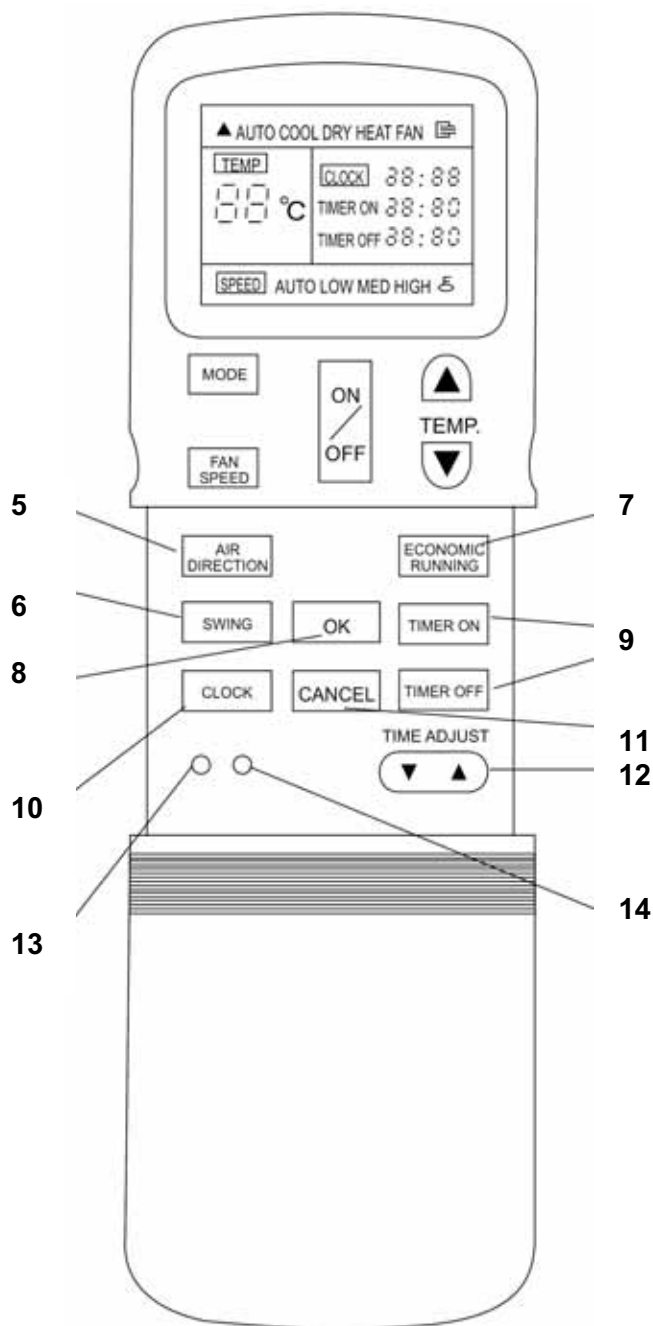
 Nastawa temperatury jest zwiększana do 30°C

 Nastawa temperatury jest zmniejszana do 17°C

Przesuwana osłona



## Sterownik na podczewień i jego funkcje

**5. Przycisk kierunku nadmuchu**

Naciśnij ten przycisk aby zmienić kąt nachylenia żaluzji. (Nie jest to stosowane w urządzeniu bez tej funkcji).

**6. Przycisk żaluzji Auto**

Naciśnij ten przycisk do obrócenia żaluzji. Naciśnij ponownie, aby ją zatrzymać.

**7. Przycisk rezerwacji**

Naciśnij ten przycisk dla zastrzeżenia ustawień ON i OFF timera.

**8. Przycisk zegara Clock**

Naciśnij ten przycisk w celu nastawienia czasu

**9. Przycisk blokady**

Gdy naciśniesz przycisk blokady, wszystkie aktualne ustawienia zostaną zablokowane i pilot nie będzie przyjmował żadnych działań z wyjątkiem przycisku blokady. Używaj blokady gdy chcesz nie dopuścić do przypadkowego zmieniania ustawień. Naciśnij ponownie przycisk blokady jeżeli chcesz anulować funkcję blokady.

**10. Przycisk pracy ekonomicznej**

Naciśnij ten przycisk aby nastawić tryb pracy ekonomicznej (niektóre modele nie posiadają tej funkcji).

**11. Przycisk ON/OFF timera**

Naciśnij przycisk TIMER ON aby włączyć timer.  
Naciśnij przycisk TIMER OFF aby wyłączyć timer.

**12. Przycisk regulacji czasu**

Ten przycisk jest używany do ustawienia czasu aktualnego i czasu OFF.

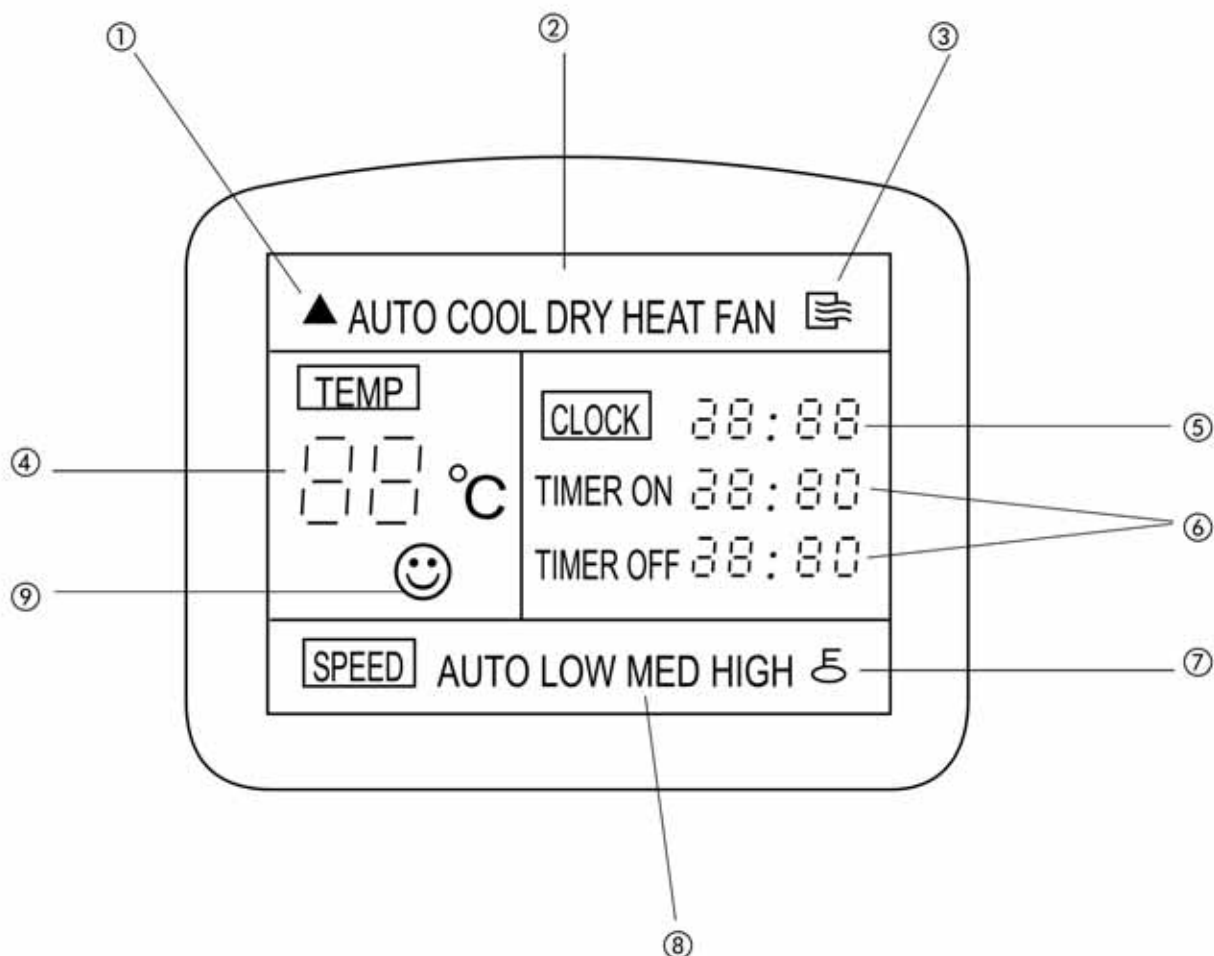
**13. Przycisk anulacji**

Naciśnij ten przycisk aby anulować ustawienia ON i OFF timera.

**14. Przycisk resetowania**

Po naciśnięciu przycisku RESET, wszystkie aktualne ustawienia są anulowane i przechodzą w stan początkowy. Na zegarze zacznie migać dwukropek w „0:00”, tryb pracy wyświetla „AUTO”, szybkość wentylatora wyświetla „AUTO”, temperatura wyświetla „24”.

- Powyższy rysunek pilota może się nieco różnić od pilota zakupionego.

**1. Wskaźnik transmisji**

Ten wskaźnik transmisji zapala się, gdy pilot wysyła sygnały do jednostki wewnętrznej.

**2. Wyświetlacz trybu**

Wyświetla aktualny tryb pracy, włącznie z AUTO, COOL, DRY, HEAT (nie występuje w modelach tylko z chłodzeniem), FAN ONLY i z powrotem AUTO.

**3. Wyświetlacz ON/OFF**

Wyświetlany przez naciśnięcie przycisku ON/OFF. Naciśnij przycisk ON/OFF ponownie aby napis zniknął.

**4. Ekran temperatury**

Wyświetla nastawę temperatury (17 stopni C do 30 stopni C).  
Gdy nastawiasz tryb pracy na FAN ONLY, nie jest wyświetlana nastawa temperatury.

**5. Wyświetlacz zegara**

Wskazywany jest aktualny czas (0~24 godziny).

**6. Wyświetlacz timera**

Wskazywana jest nastawa czasu dla pracy z timerem (0~24 godziny).

**7. Wyświetlacz blokady**

Wyświetlany przez naciśnięcie przycisku blokady [LOCK].  
Naciśnij ponownie przycisk blokady, aby zgasł.

**8. Wyświetlacz szybkości wentylatora**

Wyświetla wybraną szybkość wentylatora. Mogą być wskazywane poziomy AUTO i trzy szybkości LOW, MED, HIGH. Wyświetla AUTO w trybie pracy AUTO lub DRY.

**9. Wyświetlacz Econ.**

Wyświetla się po naciśnięciu przycisku ECONO. Po ponownym naciśnięciu gaśnie.

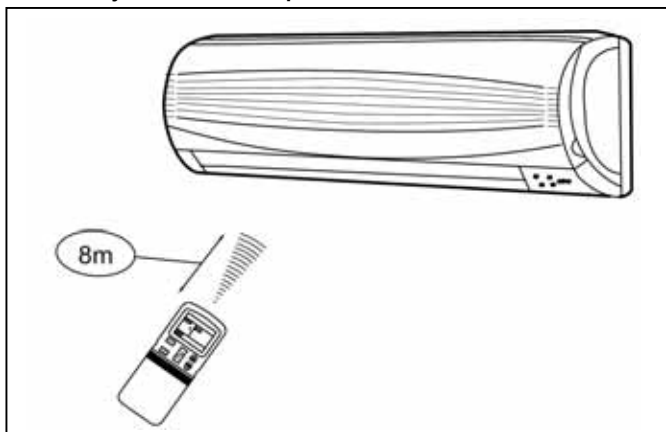
- Na ilustracji dla jasności wskazane są wszystkie wyświetlacze. W czasie pracy włączone będą tylko odpowiednie napisy na pilocie.

# 42HQE009/012/018/022

## Obsługa za pomocą pilota

### Obsługa pilota

#### Lokalizacja sterownika na podczerwień

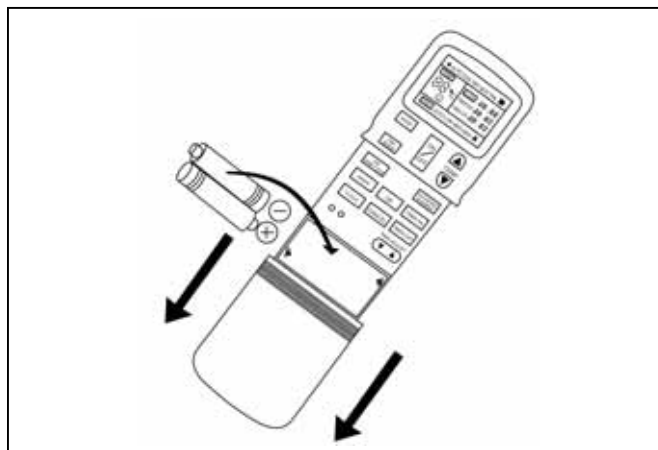


- Trzymaj pilot w miejscu, z którego sygnał może dotrzeć do odbiornika agregatu wewnętrznego (dopuszczalna odległość 8m).
- Gdy wybierasz pracę z timerem, pilot automatycznie wysyła sygnał do jednostki wewnętrznej w ustalonym czasie. Jeżeli pilot znajduje się w miejscu, które uniemożliwia prawidłowe wysyłanie sygnału, może wystąpić zwłoka czasowa wynosząca 15 minut.

#### UWAGA

- Klimatyzator nie będzie pracował, jeżeli zasłony, drzwi lub inne materiały blokują sygnał z pilota do jednostki wewnętrznej.
- Nie dopuszczaj do dostania się wody do pilota. Nie wystawiać pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła.
- Jeżeli odbiornik sygnału podczerwień na jednostce wewnętrznej jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, klimatyzator może nie działać prawidłowo. Należy wykorzystywać zasłony, aby nie dopuszczać promieni słonecznych do klimatyzatora.
- Jeżeli na pilot reagują również inne urządzenia elektryczne, przesunąć takie urządzenia albo skontaktować się lokalnym dystrybutorem.

### Wymiana baterii



Pilot wykorzystuje dwie suche baterie alkaliczne (R03/LR03X2).

1. Wsuń pokrywę zasobnika baterii, następnie wymień stare baterie na nowe.
2. Po wykonaniu kroku (1), naciśnij przycisk RESET.
3. Przed ponownym założeniem pokrywki zasobnika baterii sprawdź, czy na ekranie wyświetlane jest „0:00” i czy miga dwukropki.

- Po wymianie baterii nastawić zegar pilota.

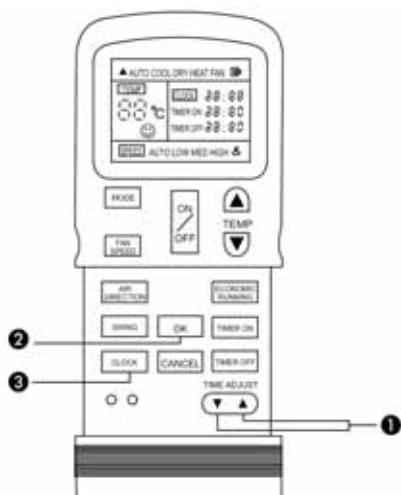
#### UWAGA

- Podczas wymiany baterii nie używać starych baterii lub baterii innego typu. Może to spowodować wadliwe działanie pilota.
- Jeżeli nie używasz pilota dłużej niż kilka tygodni, wyjmij baterie. W przeciwnym wypadku może wystąpić wyciek z baterii i uszkodzenie pilota.
- Średni okres eksploatacji baterii wynosi około pół roku.
- Wymień baterie, gdy nie występuje sygnał dźwiękowy odbioru z jednostki wewnętrznej lub jeżeli nie zapala się wskaźnik transmisji na pilocie.

## Używanie sterownika na podczerwień

### Ustawianie zegara

Przed rozpoczęciem eksploatacji klimatyzatora nastawić zegar pilota stosując podane w tej sekcji procedury. Panel zegara na pilocie wyświetli czas niezależnie od tego, czy klimatyzator jest używany, czy nie.



#### Początkowe ustawienia zegara

Gdy baterie są włożone do pilota, panel zegara wyświetli „0:00” i zacznie migać dwukropki.

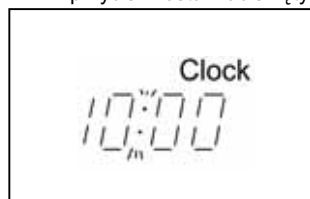
##### 1. Przycisk regulacji czasu [TIME ADJUST]

- Nacisnąć ten przycisk aby nastawić czas.

▲ Do przodu

▼ Do tyłu

- Przy każdym naciśnięciu przycisku czas przesuwa się do przodu lub do tyłu o jedną minutę, w zależności od tego, który przycisk został naciśnięty.



##### 2. Przycisk OK

Po naciśnięciu przycisku OK ekran czasu zegara przestaje migać i zegar zaczyna działać.

##### 3. Regulacja zegara

Po naciśnięciu przycisku OK ekran czasu zegara zaczyna migać.

W celu ustawienia nowego czasu postępuj zgodnie z punktami 1 i 2 „Początkowego ustawienia zegara”

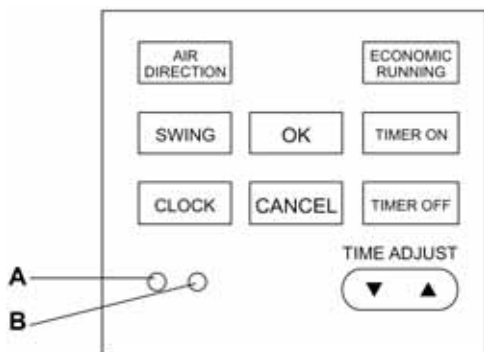
\* Dokładność zegara mieści się w granicach 10 s/dobę.

#### UWAGA

Statyczne ładunki elektryczne lub inne czynniki (w wypadku bardzo wysokiego napięcia) mogą powodować uruchomienie zegara pilota. W wypadku uruchomienia pilota (miganie dwukropka w „0:00”), ponownie wyreguluj zegar przed rozpoczęciem eksploatacji.

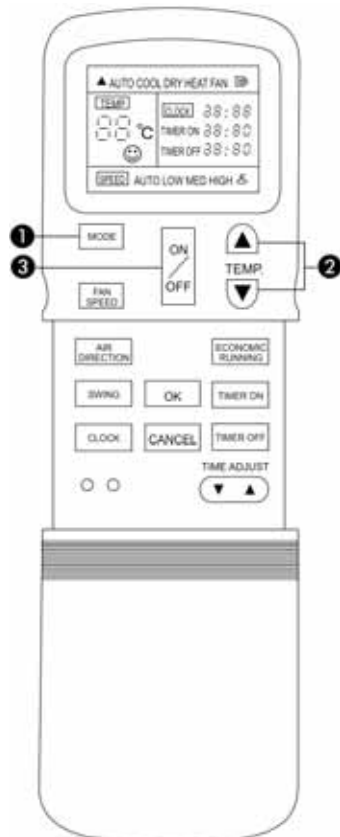
## Używanie sterownika na podczerwień

### Funkcja blokady i resetu



- A** Po naciśnięciu przycisku LOCK wszystkie aktualne ustawienia są zablokowane i pilot nie akceptuje żadnych operacji z wyjątkiem przycisku LOCK. Stosuj tryb blokady, gdy nie chcesz dopuścić do przypadkowej zmiany ustawień. Naciśnij ponownie przycisk LOCK, gdy chcesz anulować tryb LOCK.
- B** Gdy naciśniesz przycisk RESET, wszystkie aktualne ustawienia są anulowane i przechodzą w stan początkowy. Na zegarze zacznie migać dwukropki w „0:00”, wyświetlany jest tryb „Auto”, wyświetlana jest szybkość wentylatora „Auto”, wyświetlana jest temperatura „24”.

### Tryb autoamtyczny



Gdy ustawisz klimatyzator w trybie AUTO, automatycznie będzie on wybierał chłodzenie, ogrzewanie (nie występuje w modelach tylko z chłodzeniem) lub pracę samego wentylatora, w zależności od temperatury w pomieszczeniu.

Po wybraniu trybu pracy, warunki pracy są zapamiętywane w pamięci mikrokomputera urządzenia. Następnie klimatyzator zacznie działać przy tych samych warunkach, gdy po prostu naciśniesz przycisk ON/OFF pilota.

#### Start

Lampka OPERATION na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej zaczyna migać.

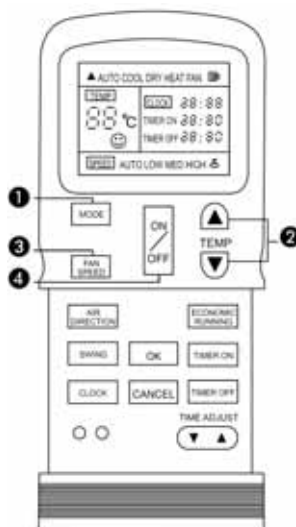
- 1 Przycisk wyboru trybu (MODE) Wybierz AUTO.
- 2 Przycisk temperatury (TEMP.) Nastaw pożądaną temperaturę. Zwykle pomiędzy 21°C a 28°C
- 3 Przycisk ON/OFF: Naciśnij ten przycisk, aby włączyć klimatyzator. Zapala się lampka na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

Tryb pracy jest wybierany w zależności od temperatury w pomieszczeniu i praca zaczyna się po około 3 minutach.

#### Stop

Przycisk ON/OFF. Naciśnij ponownie ten przycisk, aby zatrzymać pracę klimatyzatora. Jeżeli tryb AUTO jest niewygodny, możesz ręcznie wybrać pożądaną warunki. Gdy wybierasz tryb AUTO, nie musisz nastawiać szybkości wentylatora. Wyświetlacz szybkości wentylatora FAN będzie pokazywał AUTO i szybkość wentylatora będzie sterowana automatycznie.

### Tryb chłodzenie/wentylowanie



#### Start

Podłącz agregat do zasilania. Zacznie migać lampka OPERATION na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

- 1 Przycisk wyboru trybu (MODE) Wybierz COOL, HEAT (nie występuje w urządzeniach tylko z chłodzeniem), lub FAN ONLY.
- 2 Przycisk temp. (TEMP.). Nastaw pożądaną temperaturę (chłodzenie 21 stopni C lub wyższa; ogrzewanie 28 stopni C lub niższa).
- 3 Przycisk szybkości wentylatora (FAN SPEED): Wybierz „AUTO”, „LOW”, „MED”, lub „HIGH”.
- 4 Przycisk ON/OFF: Naciśnij ten przycisk, aby włączyć klimatyzator. Zapala się lampka OPERATION na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

Tryb pracy jest wybierany w zależności od temperatury w pomieszczeniu i praca zaczyna się po około 3 minutach (Jeżeli wybrałeś tryb FAN ONLY, agregat rozpocznie pracę natychmiast).

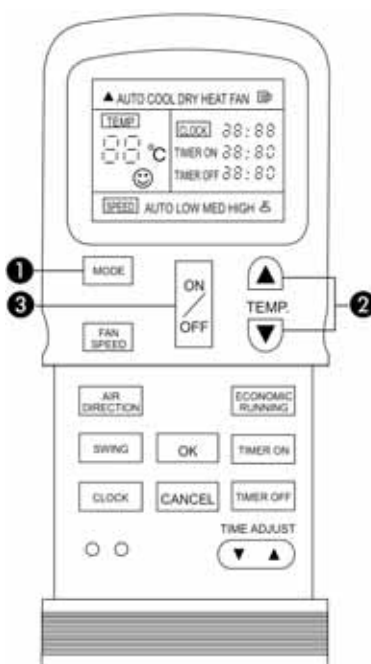
#### Stop

Przycisk ON/OFF

Naciśnij ten przycisk ponownie, aby zatrzymać klimatyzator.

Tryb FAN ONLY nie kontroluje temperatury. Dlatego aby wybrać ten tryb wykonaj tylko kroki 1, 3 i 4.

### Tryb osuszania



#### Start

Podłączyć agregat do zasilania. Zaczyna migać lampka OPERATION na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

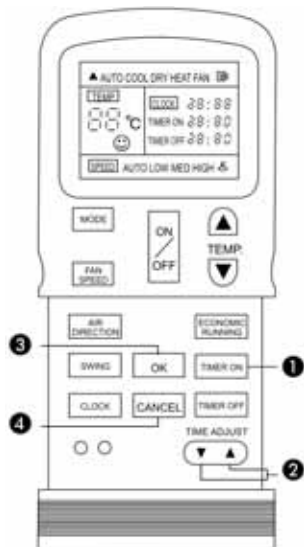
- 1 Przycisk wyboru trybu (MODE): Wybierz DRY.
- 2 Przycisk temperatury (TEMP.) Naciśnij przycisk „TEMP.”. Wskaźnik prędkości wentylatora wyświetla AUTO. Automatycznie zostanie wybrana najniższa prędkość (LOW).
- 3 Przycisk ON/OFF: Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić klimatyzator. Zapala się lampka OPERATION na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej i praca zaczyna się po około 3 minutach.

#### Stop

Przycisk ON/OFF

Naciśnij ten przycisk ponownie, aby zatrzymać klimatyzator.

### Tryb timera



- 1 Przekłask ON/OFF TIMER:  
Naciłnij ON lub OFF TIMER.  
– Wyświetlane jest aktualne ustawienie stopera razem z wskaźnikiem ON/OFF TIMER i zacnie migać dwukropki w ustawieniu timera.
- 2 Przekłask regulacji czasu (TIME ADJUST)  
– Naciłkaj aby nastawić czas.  
▲ Do przodu  
▼ Do tyłu  
– Po każdym naciłnieniu czas przesuwa się do przodu lub do tyłu o 10 minut. Czas zmienia się tak szybko, jak szybko naciłkany jest przekłask do przodu/do tyłu.
- 3 Przekłask zastrzeżenia (OK)  
Naciłnij ten przekłask. Sprawdź, czy zapaliła się lampka TIMER na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

### Kasowanie

- 4 Przekłask kasowania (CANCEL)  
Naciłnij przekłask CANCEL w celu skasowania ustawień timera

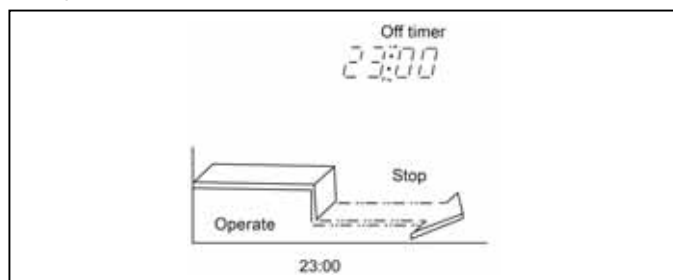
### Zmiana ustawień

Aby zmienić ustawienia wykonaj czynności 1, 2 i 3.

### UWAGA

Gdy wybierasz pracę z timerem, pilot automatycznie wysyła w ustalonym czasie sygnał z timera do jednostki wewnętrznej. Dlatego należy przechowywać pilot w miejscu, z którego pilot może prawidłowo wysyłać sygnał do jednostki wewnętrznej. Efektywne ustawienie czasu pracy przez pilot ograniczone jest do 24 godzin.

### Przykładowe ustawienie timera



### Timer OFF

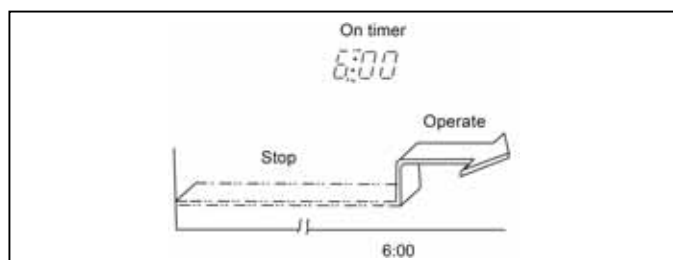
(Praca → Stop)

Funkcja Timer OFF jest przydatna, gdy idziesz spać. Klimatyzator wyłączy się automatycznie w nastawionym czasie.

Przykład:

Aby zatrzymać klimatyzator o 23:00

1. Naciłnij przekłask TIMER OFF
2. Wykorzystaj przekłask TIME ADJUST aby wyświetlić „23:00” na wskaźniku stopera OFF.
3. Naciłnij przekłask OK.



### Timer ON

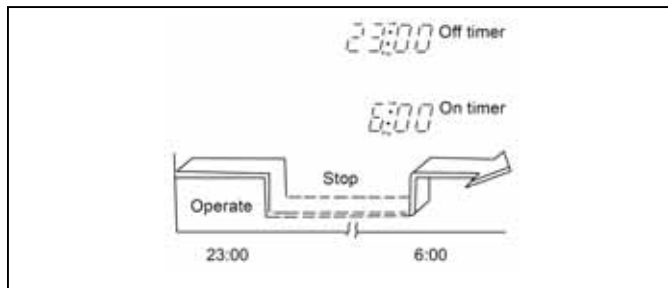
(Stop → Praca)

Funkcja Timer ON jest przydatna, gdy wstajesz rano lub gdy wracasz do domu. Klimatyzator włączy się automatycznie w nastawionym czasie.

Przykład:

Aby klimatyzator włączył się o 6:00

1. Naciłnij przekłask TIMER ON
2. Użyj przekłasku TIME ADJUST aby wyświetlić „6:00” na wskaźniku TIMER ON pilota.
3. Naciłnij przekłask OK.



### Timer wspólny

(Jednoczesne ustawienie timerów w trybach ON i OFF)

Timer OFF → Timer ON

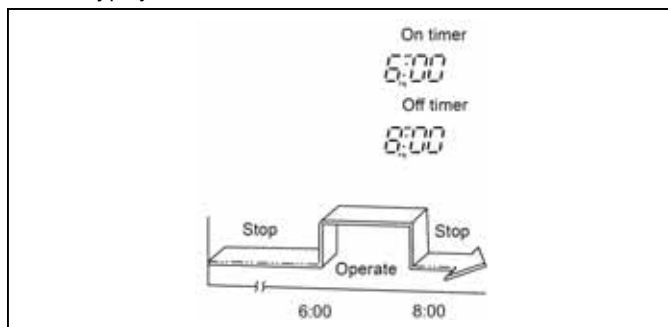
(Praca → Stop → Praca)

Ta funkcja jest przydatna, gdy chcesz zatrzymać pracę klimatyzatora, gdy idziesz spać i ponownie uruchomić klimatyzator rano, gdy wstajesz lub gdy wracasz do domu.

Przykład:

Aby zatrzymać pracę klimatyzatora o 23:00 i ponownie uruchomić klimatyzator o 6:00.

1. Naciłnij przekłask TIMER OFF.
2. Za pomocą przekłasku TIME ADJUST ustaw wyświetlenie „23:00” na wskaźniku Timer OFF.
3. Naciłnij przekłask TIMER ON.
4. Za pomocą przekłasku TIME ADJUST ustaw wyświetlenie „6:00” na wskaźniku Timer ON.
5. Naciłnij przekłask OK.



### ON timer → OFF timer

(Stop → Praca → Stop)

Możesz wykorzystać to ustawienie, aby włączyć klimatyzator, gdy wstajesz i zatrzymać pracę klimatyzatora, gdy wychodzisz z domu.

Przykład:

Aby uruchomić klimatyzator o 6:00 rano i zatrzymać o 8:00.

1. Naciłnij przekłask TIMER ON.
2. Za pomocą przekłasku TIME ADJUST ustaw wyświetlenie „6:00” na wskaźniku Timer ON pilota.
3. Naciłnij przekłask TIMER OFF.
4. Za pomocą przekłasku TIME ADJUST ustaw wyświetlenie „8:00” na wskaźniku Timer OFF.
5. Naciłnij przekłask OK.

- Najpierw zostanie uruchomiona ta funkcja timera (ON lub OFF), która jest bliższa czasowi aktualnemu.
- Jeżeli ten sam czas zostanie nastawiony dla ON i OFF, nie zostanie wykonana żadna funkcja timera. Również klimatyzator może zatrzymać pracę.